

UJ KELET

FÜGGETLEN NAPI LAP

Alapító főszerkesztő: Dr. Marton Ernő מרטון ד"ר א. מרטון ו"ל

6 OLDAL (értéktöbblet adóval) 3.5 SEKEL TEL-AVIV, 1981 AUGUSZTUS 16., VASÁRNAP 10.062 sz.

A NYUGAT-NEMET HIRÜGYNÖKSÉG ERTESÜLÉSE:

Palesztin terroristák Akabából akarták löni Éjlátot

A jordániai biztonsági szolgálat az utolsó percben akadályozta meg az akciót. A nyugat-német hírgyűnökség ammani tudósítója szerint palesztin terroristák Akabából rakéta-tamadást készítettek elő Éjlát ellen. A jordániai biztonsági szolgálat az utolsó percben közbelepett és megakadályozta a bűncselekményt.

Az akciót tíz terrorista készítette elő a legnagyobb körülményekkel. A letartóztatottak között van néhány jordániai katonatiszt, akik segítettek a terroristáknak.

Reagan atommentesíteni akarja a közel-keleti térséget

Washingtoni tudósítás szerint Ronald Reagan, az Egyesült Államok elnöke elhatározta, hogy mindent megtesz a Közel-Kelet térségének atommentesítésére.

Az elnök akkor határozta ezt el, amikor hírt vette az izraeli támadásról az iraki atomkohó ellen.

Már meg is kezdte a tanácskozásait a szakértőkkel, illetve az érdekelt államok képviselőivel — jelentik a Fehér Házból.

Az elnök 10 napon belül a törvényhozás elé terjeszti a határozati javaslatot arról, hogy Ame-

rikában felderítő harci gépekkel látja el Szaúdát. Allitóltag nehéz dolga lesz az adminisztrációnak pozitív határozatot elérni ebben az ügyben, mert a törvényhozás mindkét házában sok ellenzője van.

Mint ismeretes, az izraeli tájékoztatás is annak érdekében dolgozik, hogy a határozati javaslat ne kerüljön elfogadásra.

Egy további hír szerint a palesztin terroristák Huszein király ellen is merényletre készültek, de ennek is sikerült elejét venni.

HUSZONNÉGY KIVÉGZÉS IRÁNBAN

Tegnap 24 „marxista összeesküvőt” végeztek ki Iránban.

Hírgyűnökségek jelentése szerint Bani Szadr, a volt elnök leváltása óta 35 embert végeztek ki rendszerellenes tevékenység címén.

A NEMZETKÖZI ÉLET HIREI

HÁROM KÖZLEKEDÉSI BALESET

A hétvégén három komoly közlekedési baleset történt az országutakon.

A rendőrség jelenti, hogy e balesetekben 13 ember sebesült meg — hét ember sebesülése súlyosabb természetű.

A balesetek Növő Ejtán, a Gólián közlekedési csomópontnál és Ejin Gev közelében történtek. — Mindhárom esetben megállapították a rendőrség, hogy a kocsik volánjai mögött ülő sofőrök nem tartották be a közlekedési szabályokat.

A rendőrség ma reggeltől egy héti tartó felvilágosító kampányt rendez a közlekedési szabályok betartása érdekében.

LAPZARTAKOR JELENTIK:

Ibrahim Száádjá, Dáliát Há-kármel-i férfi (49) halálos közlekedési baleset áldozata lett tegnap. Az általa vezetett traktor felborult, így lelte halálát.

Réim kibucban halálos szerencsétlenség áldozata lett egy három éves kislány, aki az óvoda előtti játszótéren a csuszda kaspaszkodójának legalsó fokába dugta a fejét és egy szerencsétlen mozdulat a halálát okozta. A gondozónő észrevette, de már késő volt, segíteni nem tudott rajta.

CSUCS-TALALKOZÓT javasolt Reagan elnök Brezsnyev szovjet államelnök-pártfőtökárnak a két nagyhatalom közös problémái elrendezésére. Konkrét meghívást nem tartalmaz a levél. A Fehér Ház szóvivője közölte, hogy Reagan a megválasztása óta négy, vagy öt alkalommal lépett eddig levél-kapcsolatba Brezsnyevvel.

HARMINCHAT ÉVE szabadult fel Korea a japán megszállás alól. Ebből az alkalomból Csun, a dél-koreai elnök kifejezte reményét a két Korea mielőbbi egyesülését illetően. Az évforduló napján ezer elítelt kapott amnesztiát. A szabadultak nagy többsége köztörvényi elítelt, — mindössze hatvan politikai rab került ki a börtönből.

A PÁPA hazatért a kórházból, ahol három hónapig és egy napig — május 13-ikától — kezelték. Akkor követett el merényletet ellene egy török anarchista. II. János Pál tegnap vatikáni lakosztálya ablakából megáldotta a tömeget, s a pápai állam szóvivője közölte, hogy orvosi utasítás alapján most hat héti pihenést fog a katolikus egyház feje. — Castel Gondolfoba, a pápaság nyaralójába utazik, s onnan irányítja majd az egyházat.

KANIA ES JARUZELSKI, a lengyel párt és kormány vezetői a Szovjetunióban jártak, és egy napos látogatásuk célja a

Krimben üdülő Brezsnyev pártfőtökárral való megbeszélés volt. Utána nem adtak ki közleményt. A lengyel párt főtökára és a miniszterelnök már visszatért Varsóba.

JOZEF GLEMP, Lengyelország új primása tegnap egy búcsújáró helyen — negyedmillió hívő közönség előtt — azt mondta, hogy az ország most olyan hajóhoz hasonlatos, amelyet többen több irányba akarnak kormányozni. Mérsékletre, a lengyel államigazgatás megőrzésének fontosságára hívta fel a hívei figyelmét.

HUSZ SZÁZALEKKAL csökkentik a következő hónapban is a hús-fejadagot Lengyelországban, ahol tegnap megemlékeztek a Szolidaritás szabad szakszervezet megalakulásának első évfordulójáról. Lech Walensa, a Szolidaritás vezetője azt mondta, tárgyalni fog az ország vezetőivel az életszínvonal biztosításáról, de egyelőre azt kérte, hogy a munkások tanúsítsanak önfegyelmet, vezér mindenki által érthetően az esetleges szovjet megszállás veszélyére célzott.

ZAU ZI JANG, Kína miniszterelnöke ismételt arra hívta fel az ázsiai vezetők figyelmét, hogy tegyenek meg mindent a

6.1 százalékkal emelkedett az árindex

Mivel 15-ike szombatra esett, ezúttal már péntek délelőtt közbeárányát csökkenteni, nem fokozták a központi statisztikai hivatal illetékes osztálya, hogy az elmúlt hónap folyamán 6,1 százalékkal emelkedett az árindex.

Ezúttal gazdasági körökben némi meglepetést keltett az index emelkedésének aránya, mert ennél valamivel kevesebbre számítottak.

Jeruchám Mesel, a Hisztdrut főtökára közleményt adott ki és hangsúlyozta, a kormány képtelen az infláció megfékezésére és a Hisztdrut teljes kárpótlást követel a dolgozók számára. A real bér biztosítása körül nem lehet alkudozásnak helye — mondotta. Jorám Áridor pénzügyminiszter a tévé hétfői politikai magazinja munkatársának adott interjújában elégedetten nyilatkozott és kijelentette:

— Az infláció megfékezésének lelassított módszerét választottuk.

MEGHALT KARL BÖHM

Karl Böhm (86), a világhírű karmester salzburgi otthonában meghalt.

A művész három hónappal ezelőtt még dirigált Bécsben, ahol valaha az operaház igazgatója és a zenei élet jelentős alakja volt. A második világháború során nem szigetelte el magát a náciaktól, ezért 1945—47 között eltiltották a szerepléstől.

Az utóbbi harminc évben világméretű bontakozott ki a karrierje.

KÖDOBALÁS A JERUZSÁLEMI RÁMOT-NEGYEDBEN

A jeruzsálemi Rámot negyedben viszonylag nyugalmas szombat volt. Csak néhány alkalommal került sor tüntetésre, illetve a gépjárművek kövekkel való megdobálására.

A helyszínrre érkező rendőralakulat parancsnokának felszólítására a tüntetők visszavonultak.

szovjet imperializmus veszélyének elhárítására.

A BBC tegnap megkezdte parsi nyelvű műsorának közvetítését. Ezt a nyelvet Afganisztán és Pakisztán lakói közül 18 millió ember beszéli. Az angol kormány határozata alapján került sor a műsor rendszeresítésére.

ANDREJ SZACHAROV, a Nobel-díjas orosz tudós, akit a polgári jogi mozgalom irányításában vállalt szerepe címén belső szállításra ítélték és Gorkij — azelőtt Nizsnij Novgorod — városban él — újabb nyilatkozatot juttatott el Nyugatra. A professzor azt hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió kalandor külpolitikát folytat és a Nyugatnak keresztül kell húznia Moszkva számítását.

A JAPÁN KORMÁNY határozatot fogadott el védelmi politikájának erősítéséről. Lapvélemények szerint Washington évtizedek óta kérte ezt Tokiótól, de sikert fülekre talált, mert a második világháború végén Japánban ledobott két atombomba két és fél évtizedes traumát okozott, s a tokiói kormány az aktív védelem politikájának lehetőségét elutasította. Amit Washington nem tudott elérni, azt Moszkva elérte. A szovjet politika olyan agresszív a térségben, hogy ennek láttán most Tokió megváltoztatta az álláspontját. A határozat világszerte élénk visszhangot keltett.

Öngyűlölő amerikai néger

Egy Albertina nevű amerikai városban történelmet csinált a Ku Klux Klan nevű fajüldöző terrorista szervezet, amelynek tagjai sorába néger férfit vettek fel.

Mint köztudomású, a Ku Klux Klan elsősorban a néger elleni kegyetlen terror-akcióiról vált hírhedt szervezetté. Rendszerint meglincselik az áldozataikat.

Amikor a néger önkéntes jelentkezést felvették a terrorista szervezetbe, az újságírók kérdésekkel árasztották el a helyi Ku Klux Klan-vezért és azt tudakolták tőle, hogy talán a célkitűzéseik módosítására utal az esemény. A válasz nemleges volt.

— Mi továbbra is ellenezük minden idegen fajhoz tartozó ember térhódítását az Egyesült Államok területén, de alapszabályaink nem tiltják néger felvételét. Ha tagfelvételi kérelmet nyújtanak be, felveszük őket, mert ha elutasítanánk, ez diszkrimináció lenne. Már pedig mi ellene vagyunk minden hátrányos megkülönböztetésnek — mondotta a vezér.

A Ku Klux Klan első néger tagja nem volt hajlandó interjú adni, mert ezt kérdézték tőle:

— Mit gondol, az amerikai néger társadalomban milyen visszhangja lesz az ön Ku Klux Klan-tagságának? A lincselő szervezet újdonsült tagja háttal fordított az újságíróknak. A lapok még a nevét sem közölték.

Rabin ismét meg akar mérközni Simon Peresszel

A Munkapárt — úgy tűnik — lett volna a megalakítandó Május-újabb személyi harcok előtt áll. A párt fiataljai a legutóbbi értekezletükön azt követelték, hogy Peresz helyett új ember kerüljön az elnöki székbe, mert „a legutóbbi választáson megbukott”.

Peresz vitába szállt a minősítéssel, hogy a hangoztatván, hogy a párt erőgyarapodása nem nevezhető bukásnak, inkább nagy-szerű eredménynek — annak ellenére, hogy a Likud alakított kormányt. Hozzáfüzte ugyanakkor, hogy aki meg akar mérközni vele a pártelnökségért, erre jó esélye van.

Jicchák Rabin Kneszet-képviselő, volt miniszterelnök is nyilatkozott. Azt mondta, a pártérdek szem előtt tartásával vállalta el néhány nappal a választás előtt azt a jelöltséget, amelynek értelmében hadügyminiszter lett volna a megalakítandó Május-újabb kormányban. Mivel erre nem került sor, a Peresszel kötött megállapodása hatályát veszítette. Nem mondta egyértelműen, csak utalt arra, hogy ismét megmérközik Peresszel.

Előbb azonban főtökárt választ a Munkapárt, Eljáhu Speizer, a tel-avivi tagozat titkára szeretné megkapni ezt a tisztséget, eljelöltje Uzi Baram, a párt jeruzsálemi szervezetének titkára. De Baram csak akkor indul a belső választáson, ha a jelenleg kórházban fekvő Chájim Bár-Lév nem akarja folytatni tevékenységét, mint pártfőtökár.

Ha igen — Uzi Baram öt támogatja. Ebben az esetben Speizer és Bár-Lév között dől el az erőpróba.

Bár-Lév attól teszi függővé az álláspontját, hogy Simon Peresz támogatja-e.

Ujabb harcok Beirutban

Tegnap ismét harcok voltak Beirutban. A szíriai egységek lövétek a keresztények által lakott negyedeket.

A jelentés szerint a keresztények alakulatai azonos tüzerővel viszonozták a támadást. Több sebesülés történt.

Beirut nyugati részén, egy muzulmánok által lakott negyedben tüzharcra került sor a siiták egysége és egy kommunista vezetés alatt álló gerilla-csoport tagjai között.

A libanoni fővárosból azt jelentik nyugati lapudósítók, hogy Szárkisz államelnök tárgyal a különböző arab országokat képviselő jószolgálati bizottság tagjaival a béke megteremtésének lehetőségeiről. A bizottság azt a feladatot vállalta, hogy közvetít az egymással szemben álló csoportok között, de eddig ez a kísérlet nem hozott eredményt.

Mély gyászban jelentjük, hogy férjem, apánk, testvérünk, nagyapánk

Reiser Ábrahám

(Ben reb Jozsef Hirsch ז"ל)
(Árad — Transzilvánia)

hirtelen elhunyt. — Temetése ma délután 3.30-kor lesz a choloni temetőben, Találkozás a bejáratnál.

A GYASZOLÓ CSALAD

**MEGTERTEK
KONGRESSZUSA
JERUZSALEMBEN**

Jeruzsálemben a közeli napokban mintegy ezer, vallásos életmódre áttért személy részvételével megnyílik a „megtertek” országos értekezlete. Az értekezletet az Ami Cháj nevű mozgalom mintegy 100 tagja kezdeményezte. Ez a mozgalom a Máchon Meír nevű vallásos tanítványt kezdeményezése. Hír szerint a találkozó arról akarna tárgyalni, hogy mily módon lehetne feljavítani a vallásos módra áttérők a legutóbbi koalíciós egyezmény nyomán megcsorbult tekintélyét, illetve arculatát.

**ELSŐ SZENHAJÓ
CHEDERAN**

A chederai szénkikötőbe a múlt héten befutott az Irene nevű teherhajó, raktárában 70 ezer tonna szénrel. A szén a chederai erőmű üzemeltetését szolgálja majd.

**A MIFAL HÁPÁJISZ
HUZASA**

A Mifal Hápájisz csütörtök esti, 33/81 sz. húzásán az 596228 számú sorsjegy egymillió sekkelt nyert szelvényvel, vagy főmilliót szelvény nélkül.

- 50 ezer sekkelt nyert: 008553
- 10 ezer sekkelt nyert: 326814
- 5000 sekkelt nyertek: 176396
- 34412 489248
- 2500 sekkelt nyertek: 090180
- 104261 128263 136577 153112
- 179121 205731 235702 244108
- 265494 271823 294619 515184
- 564562
- 1000 sekkelt nyertek a következő végződések: 36943 47808 81228
- 500 sekkelt nyertek a következő végződések: 00188 16988 30517 45989 56357 89130 90654 95120
- 100 sekkelt nyertek a következő végződések: 0434 1719 4120 7121
- 60 sekkelt nyertek a következő végződések: 0267 0761 1133 1216 1263 1550 1564 2142 2488 2512 2517 2643 2705 2908 3007 3286 3365 4186 4201 4641 5073 5102 5358 6584 6670 6861 7090 7117 7342 7584 7808 7816 8100 8188 8793 8825 8859 9483 9537 9611

Az 1-el végződő sorsjegyek visszanyerték a 10 sekkelt szelvényvel, illetve 6 sekkelt szelvény nélkül.

A szelvények sorsolása:
1000 sekkelt nyertek a következő végződések: 0506 1406 2540 2768 6711 7774.

500 sekkelt nyertek a következő végződések: 0430 3561 5181 6310 7747 8019 8676.

**Egyiptom visszaadott
hét lopott autót**

Az egyiptomi hatóságok tegnapelőtt az El Áris-Náot Szináj határállomásnál visszaadták Izráelnek hét lopott magánjárművet, amelyet a tolvajok — valószínűleg a Szinájban élő beduinok — egyiptomi területre csempészték át. A lopott kocsik szinte kizárólag Mercedes, vagy Volvo márkájúak.

APRÓHIRDETÉSEK

● KERESUNK autótól bíró férfit kapcsolatokkal intézményekben és üzemekben nagy színházi intézmény jegyeinek testítéséhez. Ajánlásokot írásban gyakorlat feltüntetésével. POB. 1412, Tel-Aviv.

● AZ ISRAELI OPERA zenekarába keressük zenészeket: cselló, nagybőgő, hegedű, kürt, vadászkürt, angol kürt, trombon, oboa, Forduljanak írásban Tel-Aviv, Allenby 1.

171 lány engedett Dániel Gránót csábításának

Titokban készített pornográf filmeket „fotómodellekről”

„A vádlott család útján 171 lányt fényképezett le erotikus pózban” — áll abban a vádiratban, amelyet benyújtottak a tel-avivi törvényszékre Dániel Gránót (Gárdossi Ottó) ellen.

A vádirat ezen kívül kiskorúakkal folytatott nemi kapcsolat, zsarolás és erkölcsstelen merénylet címén is eljárást követel Gránót ellen.

A kerületi ügyész helyettes a vádiratban előadja, hogy Gránót hirdetéseket tett közzé a sajtóban, melyekben szép fiatal lányokat keresett „exportra készülő videó-filmek”, illetve „export-célokra szolgáló katalógusok” céljaira.

A vádhatóság hangoztatja, hogy a vádlott egyetlen „katalógus-képet” vagy „videó-filmet” sem exportált.

A hirdetésekre azonban lányok százai jelentkeztek Gránótnál, aki azt ígérte, hogy miután lefényképezi őket német katalógus számára és a képeket elfogadják, minden egyes ilven képet 600 sekkelt fizet a modellnek. A vádirat szerint Gránót nem fizetett, és nem is akart fizetni.

A hirdetésekre jelentkező lányok között voltak színésznők, gimnazisták, egyetemisták, katonalányok és kibuc-tagok is.

Gránót azt ígérte, hogy ha a próbafelvétel sikerülne, tízperces videó-filmet készít róluk, amelyekért többszáz sekkelt fizet.

A lányok, akik engedtek a csábításnak, hozzájárultak ahhoz, hogy Gránót minimális öltözkömben, vagy meztelenül fényképezze őket „művészfotó műteremnek” kinevezett lakásában. Ezt azonban Gránót arra használta fel, hogy erkölcsstelen merényletet hajtsa végre a lányok ellen, azaz az indokolással, hogy „ez szükséges ahhoz, hogy erotikusabb hatásokat érjünk el a fényképezésnél”.

Közben azonban az ilyen jelentéktől, a lányok tudta és hozzájárulása nélkül videó-felvételt is készített.

A vádirat beszámol arról is, hogy Gránót nemi viszonyt folytatott egyes jelentkezőkkel, és a nemi aktusról is titokban videó-felvételt készített.

A becsapott lányokról több ezer fényképet készített, és amikor azok visszakérték a felvételeket, Gránót azt mondta, hogy megsemmisítette azokat.

Külön vádpont foglalkozik azal, hogy Gránót megfenyegette és fogságban tartotta azt a nő, akivel két éven keresztül együtt élt. Tavaly augusztusban összeveszték és a nő el akarta hagyni.

ni Gránót. Gránótnak azonban sikerült újra felvinni lakásába, ott rázárta az ajtót, az ágyhoz kötözte, s azzal fenyegette, hogy ha ellenkezik, megöli. Kényszerítette, hogy telefonon jelentse barátjának, hogy tíz napra Németországba utazott. — Közben Gránót napokon keresztül fogságban tartotta a lakásban. Ez azonban nem segített — és a nő végül mégis elköltözött. Ekkor Gránót azzal fenyegette, hogy terjeszteni fogja azokat a pornográf videó-felvételeket, melyeket előzőleg készített róla. Fenyegetését be is váltotta, és elküldte ezeket a képeket az asszony barátainak és hozzátartozóinak.

A vádiratban szerepel egy 22 éves lány panasza is. Ez a felütően csinos lány elarusítóként dolgozik egy ruháüzletben. A hirdetésre jelentkezett Gránótnál, aki meztelen felvételt készített róla, majd rávette, hogy folytasson vele nemi viszonyt. — Erről, — a lány tudta nélkül — videó-felvételt készített. Azt mondta magáról, hogy 38 éves (valójában 56 éves), pszichológus és nőorvos. Amikor a lány bejelentette, hogy meg akarja szakítani kapcsolatát, Gránót a lányról készült pornográf képekkel zsarolta.

Miután már a vádirat elkészült, a Gránóttal kapcsolatos keddi televízió-adás nyomán jelentkezett a rendőrségen egy 16

éves lány, aki előadta, hogy Gránót őt is elcsábította, nemi viszonyt folytatott vele, arról titokban videó-felvételt készített. Panasztát csatolták a vádirathoz. A vádirat egyelőre csak részleges, mert a rendőrségnek nem sikerült még felkutatni mindazokat a lányokat, akiknek fényképet megalázták Gránótnál.

Cvi Hákohén tel-avivi törvényszéki bíró elhatározta, hogy megtekintí azokat a pornográf videó-filmeket, amelyeket Dániel Gránót készített a nála megjelent 171 lányról.

A bíró a védő kérésére határozta el a filmek megtekintését. A védőügyvéd ugyanis azzal érvelt, hogy a filmekből kiderül, miszerint a lányok szabad akaratukból álltak a lencse elé, s hogy a vádlott semmilyen erkölcsstelen cselekedetet nem követett el ellenük.

Cvi Lidszki ügyvéd kérte a filmek megtekintését, annak ellenére, hogy az érdemleges tárgyalás még meg sem kezdődött — mert ilymódon kívánja elérni Gránót óvadék ellenében való szabadlábrahelyezését. Az ügyész ugyanis kérte, hogy Gránót a tárgyalás befejezéséig tartásuk vizsgálati fogságban.

A bíró szerdán tekinti meg a filmeket, miután a vádlott saját jószágantából felajánlotta, hogy leteti azokat.

RÖVID HIREK

● Az utóbbi időben jelentősen csökkentek a Mágén Dávid Adom által üzemeltetett vérbank tartalékai. A vérbank igazgatója elmondta, hogy számos állandó véradományozó külföldön tölti szabadságát, másrészt viszont jelentősen növekedett a közlekedési balesetek következtében megsebesült emberek vér-igénye és ennek következtében most lényegesen nagyobb a kereslet a kintlónál.

● Tegnap, szombaton „vészgyűlést” rendeztek az arab helyhatósági szervek elnökei. A 44 polgármester, illetve tanácselnök azt panasolja, hogy a belügyminisztérium pénzügyi politikája a tönk szélére juttatta az arab helyhatósági szerveket.

● Pangás érezhető az abronspiacon, a jelek szerint az állandó áremelkedések miatt. Számos esetben az urvezetők másoktól vesznek kölcsön abroncsokat, és azokkal mennek évi járművizsgálatra („teszt”). Az Alliance abroncsgyár igazgatósága közölte, hogy jelentős csökkenés állt be a gyár nyereségében.

● A gázai sávban két további kolera-megbetegedést észleltek. Az egyik beteg egy 23 éves gázai fiatalember, a másik pedig egy chán-juneszi asszony. Állapotuk egyelőre kielégítő.

● A múlt hét végén Izraelbe érkezett Ian Pierce énekművész, a Függetlenségi Kölsönakció egyik exponált amerikai vezérégye

nisége. A művész, aki hitvese társaságában érkezett, itt-tartózkodása során résztvesz a Függetlenségi Kölsönakció 30. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepségeken.

● A katonai kormányzóság kiírt egy feladatot a „fekete vágás” Judeában és Somronban. Főleg pénteken és szombaton nagyszámú izraeli jármű érkezik a „zöld vonal” inneső oldaláról erre a területre, hogy olcsóbb húst vásároljon, elsősorban viszonteladásra. Judea és Somron fő-állatorvosa azt monddta, hogy a nemrég Kalkilie városában észlelt tömeges ételmérgezés is a „fekete vágás” következménye volt.

● A haifai rendőrség közölte, letartóztattak egy 23 éves lányt, azzal a gyanúval, hogy család uton 150 ezer sekkelt akarta megkíséríteni az egyik haifai banknál. A lány a bank volt pénztárosa, egy rovtótmultu fiatalember segítségével kísérelte meg a csalást. Büntőre ítélték és a rendőrség azóta is keresi.

● A tel-avivi rendőrkörzet parancsnokján, csütörtökön ünnepélyes keretek között bucsúztatták Mose Tjomkin tábornokot, a rendőrkörzet nyugdíjba vonuló parancsnokát. Az ünnepségen megjelent dr. Jozsef Burg belügy- és rendőrmisztér is, aki dicsőítő szavakkal illette az innepelt 31 éves tevékenységét a rendőrség kötelékében. Ugyanakkor köszöntötte a Tjomkin helyébe lépő Avrahám Turdzsémán tábornokot is, aki eddig a haifai kerület parancsnoka volt.

● Zechária Bándj rendőrezredes, akit Rómába küldtek, hogy hazahozza onnan a leartóztatott Ráchámim Aharónt, telefonon értesítette felesét, hogy az olasz hatóságok valószínűleg néhány napon belül honorálják az izraeli kiadatási kérését, s így lehetővé válik a bűnöző hazahozatala még a hét folyamán.

● A múlt hét végén indiai tudósok és kutatók kisebb csoportja érkezett Beér-Sévára, hogy résztvegyen az ottani egyetem tudományos munkájában a sivatag kutatása terén. A vendégek az Uj-Delhiben és Madraszban működő tudományos kutatóintézeteket képviselik.

● A napokban brit-mila szerierást rendeztek az ujszülöttnék, aki a Herzlián egy barakkban bennégett három kisfiu testvére. Az ujszülöttnék a Doron-Oren-Erez nevet adták, három testvérbátyja emlékének megörökítésére.

**TURELMES
VARAKOZAS**

Az egyiptomi távközlésiügyi miniszter beszédet mondott a kairói parlamentben s közölte, hogy tarthatatlan a helyzet a telefonvonalakkal kapcsolatosan.

— Ismerek olyan egyiptomi polgárt, aki 18 évvel ezelőtt terjesztette be a kérvényét, hogy telefont szeretne, de még most is nyilvános fülkéből kénytelen társáznia, ha valakivel halaszthatatlan dolga van és beszélni szeretne.

A miniszter közölte, hogy fontos állami érdek a telefonvonalak sűrítése a fővárosban és az ország egész területén.

Egyiptomi orvos operált meg egy natanjai fiut New-Yorkban

A 12 éves Ariél Sáróni állapota jelentősen javult

New-York (LT). — Ariél Sáróni 12 éves natanjai fiú állapota jelentősen javult, amióta operatív úton eltávolítottak testéből egy kinövészt, amely nyomást gyakorolt idegrendszerére. A műtétet egy egyiptomi orvos hajtotta végre a New Yorkban levő Grasslands nevű orvosi központban.

Az egyiptomi idegsebész, dr. Iszmáil Amin, elmondta az újságíróknak, hogy ifjú izraeli páciense 6 éves kora óta súlyos disztóniában szenvedett. Ez egy ritka betegség, amely fokozatosan legyengíti az agy és a testmozdulatok közötti összefüggést, tehát a koordináció hiányát is okozza. Most, a műtét után — fűzte — hozzá az egyiptomi orvos —, Ariél már képes írni balkezelével és mozgatni ballabát, amit nem tudott megtenni a műtét előtt.

Az egyiptomi orvos a világhírű dr. Irving Coopéd tanítványa, aki az ilyenszerű agyműtétek úttörője volt. Ariél édesapja, aki

egyik natanjai zsinagóga segítését, amelynek vezetősége gyűlést rendezett erre a célra.

Hír szerint a kis Ariél félig-meddig gyógyultan, rövidesen visszatér szülővárosába, Natanjára.

Az orvos meglepedésének adott kifejezést a műtét sikere és afelett, hogy első alkalommal állt módjában orvosi segítséget nyújtani izraeli páciensnek.

EGY CSÉSZE KÁVÉ

Nagy tévedés, amikor azt mondják a közhivatalnokokra, hogy szüntelenül teáznak. Én olyanokat is ismerek, akik a kávéra esküsznek és azt isszák napjában többször is önfeledten.

Az alábbi történet színhelye egy izraeli hivatal. Bejön az ügyfél, aki történetesen jól, majdnem baráti fokon ismeri a főnököt. Látja, hogy a főnök kényelmesen hátradől az íróasztalánál és kedvtelve kortyolja a kávéét. A titkárnője száraz, diétikus süteményt szervíroz mellé.

Az ügyfél nyájkodni akar, mert hiszen elintézetlen ügye a főnök kezében van, másrészt izraeli ember, aki egy kis tüszúrásért nem megy a szomszédba. Ezért így szól:

— Hála Istennek, jól élünk. Kávégzatunk, kávégzatunk, mint ha a bécsi Stadtkrug étterem teraszán üldögnénk.

A főnök védekező állásba helyezkedik:

— No, nem egészen.
— Miért? Talán van valami különbség?
— De mennyire! Nem látja, mennyire puritán ember vagyok? A hivatalban tejszínhab nélkül iszom a kávéét...

(tótoklössy)

JEHUDA EDELSTEIN 71

tanító, újságíró és író,
a héber nyelvoktatás úttörője.

87 éves korában elhunyt. — Pénteken — י"ד באב תשמ"א — 1981 augusztus 14-ikén helyezték örök nyugalomra a Hár Házéjtum temetőben, Jeruzsálem.

Gyászolják: felesége Eszter Edelstein, fiai és lányai: Nomi és Gerson Golán, Mose és Ruti Edelstein, Chágáj és Aliza Esed, az unokák, dédunokák, testvére: Sálom Edelstein, a sógorok, sógornők és családjaik.

Sívát ülünk: Rechov Rámbám 18, Givátájim.

A HET CIKKE

MILYEN ALAPON LECKÉZTETNEK?

Az Egyesült Államok, amely egy háborúban a másik után bénított meg vagy győzte le, előbb Koreában, majd ennél is súlyosabban Vietnámban, most elő akarja írni Izráelnek, hogyan harcoljon a PFSz ellen — annak az Izráelnek, amely 1948 óta minden háborújában győzött. Az a politika, amelyet a Potomac jólvédett partjai mögött igyekeznek Izráelre ráerőltetni, rendkívül egyszerű: ne is próbáljatok győzni! Hajszára ugyanaz volt az előző amerikai kormányok politikája is, amelyet Reagan a választási hadjárat során elítélt és „erkölcsatlennék” mondott. Reagen, aki katonai szakértőtől kapja a tájékoztatást, egész bizonyos lehet abban, hogy ha 1965-ben két amerikai hadoszort küldtek volna Észak-Vietnámba — s akkor még semmi ok nem volt tartani a kínaiak beavatkozásától — akkor a háború villámgyorsan véget ért volna, nem esett volna el 50 ezer amerikai, az a tömérdek katona, rem sebesült volna meg sem Északon, sem Délben. Dél-Vietnámban nem kényszerülne túrni a zsar-

noki, kegyetlen kommunista uralmat, az a világ pedig, amelynek a lelkiismeretét hirtelenben annyira bántják a PFSz libanoni bázisa ellen végbevitt bombázások polgári áldozatai, nem kellett volna hogy végignézzék — szemrebbénés nélkül — a három millió kambodzsai férfi, nő és gyermek ellen elkövetett népirtást. Ez a liberális amerikai politika kiválóan szolgálja a kommunista Oroszország érdekeit. A Szovjetunióknak most van még egy csatlósja, Vietnámban és remek katonai bázisai, amiket az amerikaiak építettek. Ezek a bázisok látványban vannak azoktól, amelyek az a hetedik flotta hajói és a köolajszállító tartályhajók haladnak át az Indiai-óceánból Japán felé. Miközben Carter ragaszkodott az amerikai „csak nem győzni” politikához, amit annakidején „egyvoldalu önmérsékletnek” is neveztek — a Szovjetunió 100 ezer katonát indított Afganisztánba, precedensnélküli módon fenyegetve a Hormuz tengorszorost, amelyen a nagyvilág kö-

lajimportja jelentős részének kell áthaladnia.

KÉTFÉLE MÉRTEKKEL

Természetesen sokkal könnyebb rárontani egy Izráel-szabású demokráciára, mint egy Szovjetunió-féle zsarnoki nagyhatalomra. Az erkölcsi dörgedelmeke ugyanis egyáltalán nem hatnak a Kreml embereire, akik nemcsak elvben, de gyakorlatilag is túl vannak a Jón és a Rosszon. Más azonban a helyzet Izráelben, amit most a nagyvilág forrongó lelkiismerettel elítél: ez a lelkiismeret ma friss, holnapra lehervad. Tulajdonképpen Izráel példaképpel szolgálhatna a népek számára. Elképzelni sem lehet egyszerűbb dolgot, mint megsemmisíteni azokat a terrorbázisokat, amelyeket előre megfontolt szándékkal helyeztek polgároktól is lakott körzetekbe. Hiába, a technológia még nem képes oly okos bombákat gyártani, amelyek csak a terroristákat ölik meg. De vajon kit furdalt a lelkiismeret, amikor az amerikai atom-

bombát dobtak Hirosimára és Nagaszakira, több mint százezer férfit, nőt és csecsemőt pusztította el? Ez természetesen még akkor történt, amikor az amerikaiak még nem „nehogy győzz” alapon háborúztak, s amikor még érvényben volt az az érv, hogy ha nem vetik be az atombombákat, akkor csak a japán anyaszüzeket való partraszállással lehet a háborúnak végetvetni, márpedig a partraszállás a két félnek mintegy 2 millió emberét pusztította volna el. Annyi azonban kétségtelen, hogy az amerikai léghaderő által Tokióra hullajtott bombák százezer embert öltettek meg. Libanonban, ahol most a szírek uralkodnak, a Szovjetunió által támogatott PFSz ugródeszkája. Azzal, hogy menedéket nyújt a PFSz-nek, Libanon minden nemzetközi törvény szerint háborus országgá válik. Izráelnek minden törvényes joga megvan Libanonban támadni a PFSz-t. Ebben a világban, amely nem képes erkölcsi megkülönböztetéseket tenni, ismételt hang sulyozni muszáj, hogy a PFSz sohasem támad izráeli katonai egységeket. Attól a perctől fogva, hogy a PFSz világra jött, csak polgárokat támadott, beleértve asszonyokat és csecsemőket. Minden megkülönböztetés nélkül gyilkol és, akárcsak szovjet fegyverszállító, gunyt üz a demokratikus államok megalkuvó „nehogy győzz” politikájából.

Ladányi László: Szabálytalan utijegyzetek II. Shop-lifter lettem

Szinte hihetetlen, hogyan kerülhet néha az ember olyan kellemetlen helyzetbe, amit el nem tudott volna képzelni és amibe egy még meggondolatlanok sem nevezhető cselekedete juttatta.

Bern határán, mint a legtöbb európai nagyváros mellett van egy hatalmas bevásárlási központ. Mindössze három emelet, de olyan hosszú, mintha a Shalon tornyot óvatossan az oldalára fektetnénk. Ebben az áruházban autótól cipőfüzőig minden kapható. Mielőtt befutottunk volna Svájc fővárosába meglátogattuk ezt az impozáns kereskedelmi létesítményt, ahol meg is ebédeltünk az izes és számtalan fogásokat kínáló étteremben. Még volt egy kis időm, portyára indultam. Szegény inflációs pénzünkön vásárolt svájci frankjaink elpirultak szegényünkben attól, hogy emellett a csábító bőség mellett milyen kevesen vannak. Véletlenül a villamos háztartási eszközök osztályára jutottam. Érdekes módon egyetlen eladó sem volt a közelben. A hosszú terem másik végén láttam csak néhány embert mozogni. Gondolom ebéddő volt és ilyenkor alig van forgalom, az alkalmazottak is vagy ebédelnek vagy csavarognak valahol. Ez nem nagyon zavart, mert csak nézelődni akartam és erre most nagyszerű alkalom kínálkozott. Az okos, sok munkától megkímélő készülékek között észrevettem egyet, ami kíváncsivá tett: Az volt ráirva: automata burgonya-hámozó. Tekintve, hogy otthon a krumpli hámozás az én tisztességem, érthető kíváncsisággal közeledtem hozzá. Nem volna rossz, hazavinni egy ilyen ügyes szerkezetet, ami megkímélne tőlem a kényelmetlen munkától, ami még emellett a munkaszünetes időkben megpuccolt krumplihegyeket juttatja szembe. De úgy tűnt, hogy ez a készülék meglehetősen nehéz lehet, nem lenne egyszerű végigutazni vele Európát. Nézzük csak meg! Feleltem.

Ebben a pillanatban rámszabadult a pokol. Legalább tíz vérszegő szőlalt meg egyszerre és hiába tettem vissza reméltem a masinát, a fülhasogató csengetés csak nem akart megszűnni. A terem tulsó végéből már rohant is felém egy fiatalember, ami annyira megrémítet, hogy égnék emeltem mind a két kezemet, hogy lássa, megadom magam és eszembe sincs tühartot folytatni vele. Diadalmas arckifejezéséből azt láttam, hogy arra gondol: Most megfogtalak, hitvány alak, téged becsukatlak én meg felveszem az érteid járó jutalmat. Hogyan tudom bebizonyítani, hogy csak a súlyát akartam kitapasztalni ennek a hülye gépnek. Hogyan tudom őt meggyőzni, hogy még életemben soha nem loptam semmit, csak egy bögre lekvárt a tábort konyha raktárából muszos koromban? Utársaim ki tudja hol kóborolnak én meg itt vagyok nyakig egy bűnyűg keülés közepén.

Szerencsémre az eladó jobb emberismerő volt nálam. Amikor eladogtam tisztességes szándékomat és komor színekkel lefestettem előtte a krumplipucolással szembeni undoromat megértően bólintott és gyorsan újra összekapcsolta a két drótot, amit én olyan ügyesen szétválasztottam és ami megindította a vérszegőket. Mikor dadogva a gépezet ára után érdeklődtem kiderült, hogy könnyebb volt felelni és ekkora zajt csapni vele, mint kifizetni érte a 2000 frankot. Mindezt szomorú képpel magyaráztam el az ifjunak, röviden szólva az izráeli polgár nehéz helyzetét. Felmutattam utleveletem, sőt Irószövetségi Igazolványomat is, hogy lássa, nem egy csavargóval, hanem tisztességes munkájából kitünően megélt intellektuálról van szó. (Lásd az Uj Kelet írói honoráriumát.) A fiatalember barátságosan elbucszott tőlem és az utolsó pillanatban óvatossággal körülnézés után a fejébe sugta Salom!... és jelentőségteljesen intett a fejevel.

Igy lettem hát én shop-lifter (áruházi elemelő). Bevallom az eset eléggé megrázott. Arra gondoltam, mi lett volna, ha nem hisznek szavaimnak és mint tolvajt átutánoztam a rendőrségnek, vagy legalább is alaposan lehorondnak és megaláznak. Mikor társaimnak mindezt elmondtam, alaposan kinevettek. Sőt egyikük analoggá is szolgált Pesten egyszer sorbaállt valahol és a türelmetlen tömeg odaszorította az előtte álló, nagyon esinos hölgyhöz, úgy hogy közvetlen érintkezésbe jutott annak néhány kidoborodó testrészével. Mire a nő felháborodottan szólt oda az előtte álló izomkolosszushoz: „Mit szólsz Aurél ehhez az arcátlan aszfaltbetyárhoz?! Molesztál!”

Szegény fiúnak csak egyetlen kintja volt. Elájult, mire magához tért elfogyott a kengér a tollban. Tanulság. Ha nem akarsz árut, vagy csókot lopni, ne nyulkálj semmihez. Ha ellenkező a szándékod, nézd meg alaposan nincs-e valami drót vagy robusztus férj a közelben.

Egy délvidéki város tüzszerésze

Háromizben robbant fel kezében a pokolgép, a teste csupa repesz, de ő nyugodtan folytatja életveszélyes munkáját

Mose, a 26 éves tüzszerész, akinek azonban gyerekképe miatt legfeljebb 16-ot adna az ember, eddig 13 pokolgépet semlegesített, a köz szempontjából mind a 13-at sikerrel, a saját szempontjából azonban csak 10 esetet mondhat sikeresnek — mi történt a többi hárommal? Az egyik ilyen pokolgépet egy benzinkút mellett vették észre, kihívták Mose-t, mindenkit el távolítottak a helyszínről, s két perc múltán hatalmas robbanást hallottak, Mose-t a légnyomás három méter távolságra repítette. 90 repesz hatolt a kezébe és lábába, az orvosok azt mondták, hogy kár műteni, a repeszek majd maguktól kicsuszának és valóban minduntalan megcsik, hogy Mose reggel felébred s ott lát a lepedőn egy repeszszilánkot...

A másik pokolgépre egy posta hivatalban figyeltek föl. Mose rossz érzéssel lépett be a postára, mert egyszer már felbontott egy gyanús ketyegő postacsomagot és kiderült, hogy Németországból küldték ajándékba egy helybeli fiatalasszonynak a csomagban lévő — vibrátort... Ez elemekkel működik s egy véletlen lökéstől megindult. Ezuttal azonban bomba volt a csomagban s a szokásos jelenetek követték egymást: mindenkit elfalcoltának, Mose beugy, robbanás, Mose négy méternyire repül, kórházba viszik, egy pár napig önkívületben fekszik, aztán kez-minden kezdődik előlről.

A harmadik eset egyben nevezdik is, mert azon az emlékezetes Függetlenségi Napon egymásután két pokolgépet fedeztek fel a piknikelők a lombok alatt: mellesleg megjegyezve, ilyenkor a kirándulók százai siúttik a székkeket, minden elővigyázatosság nélkül, miközben — mint látjuk — a bokrokban ott bujhatnak meg a pokolgépek, amelyek robbanásához még csak láng sem kell, elég a nagy hőség... Kihívták Mose-t, az első pokolgépet simán semlegesíti, a másik idő előtt felrobban, Mose messzi repül, szíréna, ambuláns, aztán minden kezdődik előlről.

Hát ezek Mose élményei, akiknek családneve közlését tiltja a cenzúra, a helységet sem szabad megneveznem, ahol három éve szolgál. Mindenben a Cáhál a hibás: ahelyett, hogy egy szép katonalányba szeretett volna bele, ott a robbanószerkezt ejtették rabul a szívére, s azóta ezt a veszedelmes mesterséget üzi. Elbeszélgettünk vele, s elmondja, hogy sikeres közbelépése után mindenki gratulál, állon veregeti, ha megsebesül, hozzák a virágot és részvétiüket fejezik ki, de magába a mesterségbe kevesen gondolnak bele, alig tudnak róla valamit, csak maguk a tüzszerészek és Cáhál-beli kiképzők tudják, mennyi fejtörést okoz ez a feladat a szakemberek, hogyan igyekszik minden esetben továbbiakat tanulni, hány éjszakát virraszt gondolkodban át, reggelre üres a frizsider itálpolea... A veszedelmeken kívül azonban van ennek a mesterségnek sok gyönyörűsége is: munka közben sokszor gyönyörködik az ember abban, hogy milyen biztosak a mozdulatai, milyen nagy dolog a szerencsétlenséget megakadályozni. Felemelő s egy szerszmind aggasztó érzés ott állni a pokolgép mellett — egyes egyedül, mert ilyenkor már sem a kollégám, sem az oktató nem áll mellettem, s bevallom — mondja Mose —, az első bombánál úgy éreztem magam, mint egy hároméves félo fueska. A hátam mögött, persze jókora távolságban, százával álltak az emberek, ajkukat harapdálva, körmeiket rágyva, én pedig tudtam, hogy mind érettem izgulnak, hát hogyne izgultam volna én is magamért, de elmúlt ez is s minden újabb esettel enyhül a félelem, bár sohasem csökken a veszély.

AZ ALVILÁG

Ne felejtjük el — mondja Mose —, hogy nemcsak a terroristákat kell kontrakarizálni, süüri robbantatnak az alvilági bandák is. Ilyenkor persze nincs vád, nincs feljelentés, a bandák egymásközt intézik a dolgaikat. En azonban utasítást kaptam a

Külön nehézsége a szakmának, hogy a tüzszerész az év 365 napjában hivatalból készült nében van, az éj bármely órájában riaszthatják, „s ne felejtse el — somolyog Mose —, hogy fiatal házas vagyok.” Még szerencse, hogy amikor megházasodtam, már tüzszerész voltam, az asszonykának tudnia kellett, miibe megy bele.”

S ma már a szakma nem is oly tulságosan veszedelmes. Ma már a rendőrségnek sok korszerű, olyan segédesszkeze van, ami minimumra csökkenti a veszélyt, megóvja emberei életét. Persze tökéletesen semmi sem küszöbölheti ki a kockázatot, de én még akkor is szivesebben csinálom ezt, minthogy nyolc órán át körmöljek egy íróasztalnál.

Telefonálnak egyszer, hogy egy autóból gyanus zajok törnek elő, bizonyára időzített bomba. Felkaptam a védőruhám, fejemre csapom a sisakomat, a kocsim alá fekszem — sehol semmi. De az a kattanó, ketyegő hang még mindig hallatszik. Megvizsgálom minden egyes csavart, rádión faggatom volt oktatómat, kiváló szakembereket, mit lehet ilyenkor tenni, nincs ötletük. Dél idő van, negevi nyár, uszom az izzadságban, s ekkor mentő ötletem támad: flitet hozok, végigpermetezem a kocsit, s két perc múltán a jobboldali sárhányó alól kihull egy óriás-tücsök, akkora mint egy egér. Hát ez is a szakmához tartozik! De több tücsököt-bogarat már nem mesélek magának. Salom.

MÉRSEKELT TERRORSZERVEZET?

Egyetlen államnak sincs joga előírni Izráel számára, hogyan küzdjön ellenségei ellen. A Reagan-kormányzat most leutánozza az elődeit, „kölcsonös önmérsékletre” int, és arra szólít fel, hogy az Izráel és a terror-szervezetek közti tüzsünetet tartásuk be. Elsősorban arra kell a figyelmet felhívni, hogy ez a hozzáállás a PFSz gyilkos bandáját azonos színvonalra emeli Izráellel, a szuverén állammal. A PFSz, mint terrorista szervezet, már természeténél fogva sem lehet mérsékelt. Mint olyan terror-szervezet, melynek minden célja Izráel elpusztítása, minden tüzsünetet csak arra használ majd fel, hogy sebeit gyógyítsa, sorait feltöltse, egységeit újjászervezze, s a legelső kínálkozó alkalommal megújult, fokozódó erőszakkal csapjon le ismét Izráelre.

Prof. PAUL EIDELBERG, a Bár Ilán egyetem állam-tudományi professzora

PÉNZKÖLCSÖNZÉSI UTMUTATÓ

Egyszerű módszerek minél több pénz felmarkolására

Kölcsön vett már a kedves olvasó valaha pénzt? Tíz dollárt? Egy milliót? Ha volt már alkalma kölcsönt felvenni, akkor tudja, hogy sokkal könnyebb tizedret kölcsön venni, mint százat. Százszáz ennél is könnyebb s ha végre sikerül egy százmillió dolláros nemzetközi kölcsönt kapnia, nem kell törje többé a fejét a visszafizetésért.

Ime néhány történet, amely szemléltetően példázza pénz kölcsönzési elméletünket.

ELSŐ KÉP

amelyben Hardup Jones tíz dollárt vesz kölcsön kebelbarátjától, Canny Smithől, elsőjéig.

— Idehallgas öregem, nem tudnál véletlenül kölcsönadni a hó végéig 10 dollárt.

— Tíz dollárt?

— Fizetés napján visszaadom mind a tized, sértetlenül...

— Tíz dollárt!

— Megmondom neked, mi történt. Szörnyű bonyodalomba keveredtem! Hét dollárral tartozom a háziasszonyomnak, tegnap mondta, hogy sürgősen szükséges van rájuk. Mult héten nem tudtam kivenni a fehérműt a mosodából! Megvettem ezt a vacak öltönyt részletre, s az üzlet azzal fenyeget, hogy lefoglalhatja butoromat, ha nem fizetek...

Csak veled történnék ilyen dolgok! Talán elfelejtetted, hogy novemberben adtam neked 5 dollárt, s csak nagy nehezen láttam viszont a pénzt Szilveszterkor?

— Igaz, mi tagadás, de ezuttal pontos leszek, mintegy Doxa óra! Ne hagyjál elveszni, kérlek... 'Ahol megkapom a fizetést, rohamhozad...

— Most így beszélsz, aztán...

— Nem, esküszöm, hogy...

Félőrai könyörgés és esküdjözés után, miután a kérelmező feloldotta az önbecsülését, az idegeit és a lelkét, meg kapja végre azt a vacak tíz dollárt.

MÁSODIK KÉP

amelyben McDuff ur, a 3 683 lakosu Central City rövidáru üzletének a tulajdonosa 1000 dollár kölcsönt vesz fel a helyi bankban.

A „McDuff fivérek rövidáru” tavaszig akar felvenni 1000 dollárt, mert akkor kezdenek fizetni a hitelbe vásárló farmerek. A bank két tisztviselőjének egyike helytel kinalja McDuff urat, mert „az igazgató ur jelenleg el van foglalva”.

Az igazgató valójában egyedül ül az irodájában és mülegyeket osztályoz az íróasztalán, a pisztáng halászhathoz. Nagyon is jól tudja, mit akar McDuff, készakarva várhatja, hogy puhuljon, letörje a magabiztosságát. Amikor végül a színe elé engedi, hüvös udvariassággal fogadja.

— Foglaljon helyet, mister McDuff!

Amikor együtt halásznak a partak partján, az igazgató „John”-nak szólítja, most azonban egész más a helyzet. McDuff kölcsönért jött... Már pedig kölcsönt kért Central Cityben büntetnek számit.

— Kölcsönt szeretnék felvenni, mondja bátoratlanul McDuff.

Az igazgató elmélyedve tanulmányozza McDuff nyilvántartási lapját.

— Önnek 17 dollár tartozása van...

— Tudom, elsején kifizetem... Az igazgató a kérdések özönét zudítja rá: Mennyi a McDuff fivérek napi bevétele? Mennyit költenek naponta megélhetésre? McDuff szokott templomba járni? Hisz a tulvilági életben?

Amikor végre az igazgató beleegyez a kölcsönbe, azonnal következik a feltételek felsorolása:

— Szükségem van a társa aláírására.

— Rendben van.

— Ugy gondolom a feleségének is alá kellene írnia.

— Természetesen.

— És az édesanyjának. Jó volna ha ő is aláírna...

Egy vidéki bank váltóján több az aláírás, mint a Lokarno-i szerződésen. Végül, miután McDuff garanciaként letétbe helyezte az üzlet bevételeit, hitelét, becsületét, feleségét és anyját, távozhat az 1000 dollárral.

HARMADIK KÉP

amelyben P. Q. Pingpoint ur, a Pingpoint, Pingpong & Co. tröszt egyik igazgatója egy millió dolláros kölcsönt vesz fel.

Pingpoint urat bevezetik az Első Nemzeti Bank elnökének díszes irodájába. Az elnök elébe megy és lelkesen üdvözlözi:

— Jó reggelt, Pingpoint ur. Már vártam önt. A vezérigazgatónk közölte, hogy ön megfizet ma bennünket látogatásával. Talán ebbe a fotelbe parancsoljon, ez kényelmesebb.

— Köszönöm. Önök nagyon jól be vannak rendezkedve.

— Igen, gondolom, hogy kellemes hely ez itt. A tanácsstermünk még kényelmesebb. Megengedi, hogy megmutassam a tanácsstermünket?

— Oh, ön nagyon szeretetreméltó, de nem hiszem, hogy van időm rá. Csak egy percere szaladtam fel, hogy megbeszéljük azt az egymillió dolláros kölcsönt.

— Igen, a vezérigazgatónk már referált róla. Nagyon kedves öntől, hogy ide fáradt.

— Oh, szóra sem érdemes... Biztos ön abban, hogy elegendő a vállalkozásnak az egymillió dollár? Nagyon örvendének ha felmehtetnénk másfél millióig.

— Nem szükséges. Egyelőre elég egy millió. Ha szükség lesz rá, majd felemeljük az összeget.

— Persze, persze...

— Kívánja, hogy garanciát adjunk?

— Ah, dehogyan, semmi szükség erre.

— Aláírjak egy kötelezvényt, ha már ugyis itt vagyok...

— Nem, dehogyan, ne foglaloztassa önt ez a kérdés. A tisztviselőink majd elintézik az összes formalitásokat.

— Hát akkor köszönöm, nem akarom tovább elrabolni az idejét.

— Ha nincs különösebb programja este, talán együtt vacsorázhatnánk a klubban?

— Köszönöm, ön valóban lekötelez.

Lám, ilyen egyszerűen vált gazdát egy millió dollár.

Am ez sem jelenti a kölcsönzés legmagasabb szintjét. A nemzetközi kölcsön minden más ilyen ügyletet felülmul csillogásban és könnyedségben.

NEGYEDIK KÉP

amely egy francia—angol kölcsön megkötéséről szól az ame-

rikai pénzpiacon, 100 millió dollár értékben, a tisztelekre méltó Sir Samuel Rothenstein és Baton Rouge de Chauve Souris márküldetésének eredményeképpen.

Az esemény lezajlását az amerikai sajtó jelentéseiből követhetjük legjobban:

New York, péntek: Kormány szinten köszöntötték az országunkban érkező Samuel Rothenstein öccsellenciáját, az angol kormány tagját, valamint de Chauve Souris márküldetését, Franciország tejhatalmu megbízottját, akik 100 millió dolláros kölcsön ügyében érkeztek Amerikába. A nagytiszteletü vendégek néhány napig maradnak az Egyesült Államokban.

New York, szombat: Nagyszabású fogadást rendeztek Bildermont asszony szalonjában Sir Samuel Rothstein és de Chauve Souris márküldetésére, akik egy 100 millió dolláros kölcsönről tárgyalnak.

New York, hétfő: De Chauve Souris márküldetésének és Samuel Rothenstein öccsellenciája részt vett a Fift Avenue nagytemplomában megtartott vasárnapi istentiszteleten. Ugy tűnik, hogy a két vendég száz millió dolláros kölcsön megkötése érdekében érkezett az USA-ba.

New York, kedd: De Chauve Souris márküldetésének és Sir Samuel Rothstein egy base-ball mérkőzés meghívottai voltak. Hír szerint egy 100 millió dolláros kölcsönről van szó.

New York, szerda: A bálon, amelyet Ashcoop - Vandermore asszony adott Sir Samuel Rothenstein (Anglia) és de Chauve Souris márküldetésére (Franciország) félhivatalosan elhangzott az a kijelentés, hogy a két államférfi által igényelt kölcsönkerete nem haladja meg a 100 millió dollárt.

New York, (Wall-Street) esü-törtők: Ma 11 óra öt perckor írták alá a 100 millió dolláros kölcsönt és 12 órákor de Chauve Souris márküldetésének és Sir Samuel Rothstein hazautaztak, miután köszönetet mondtak a szívélyes fogadtatásért. A teljes összeget magukkal vitték.

UTÓSZÓ

Nézzük meg mi történt hat hónap múlva. Ki fizetett, ki nem?

● Hardup Jones visszaadott 5 dollár negyven centet egy hónap múlva, 3 dollárt a következő hónapban és a fennmaradó 1 dollár 60 centet két héttel később.

● McDuff fivérek (rövidáru) visszafizették a bankkölcsönt és ismét együtt halásztak a bankigazgatóval mint régi jó barátokhoz illik.

● A Pingpoint - Pingpong tröszt botrányosan csődbement és részvényesei 10 millió dollárt veszítettek.

A nemzetközi kölcsönt, más ügyletekhez csatolva átértékeltek, aktualizálták, kiterjesztették 55 évre, aztán konzolidálták és miután teljesen felismerhetetlenné vált, elfelejtették.

Az erkölcsi tanulság? Ha pénzt kölcsönzöl, minél többet markolj fel!

AZT BESZÉLIK...

Az elnök leckét ad demokráciából

Jicchák Návon, Izrael államelnöke Jámítban járt és elbeszélgetett a lakosokkal. A délutáni órákban a helyi fiatsággal is találkozott.

— Mi a véleményetek a körzet kiürítéséről?

— Erről szó sem lehet! — kiabálták kórúsbán a fiatalok.

— Nem engedjük, mi itt maradjunk!

Az elnök leckét adott a jámiti fiúknak és lányoknak a demokráciából:

— Hallgassatok rám. Izrael törvényhozása nagy többséggel határozatot fogadott el, amely jóvá hagyta a körzetből való kivonulást. Ezen nem változtat, hogy ti nagyhangon tiltakoztok. Ellenben adnék nektek egy tanácsot. Ha azt akarjátok, hogy a demokrácia szempontjai érvényesüljenek, szervezzetek kis csoportokat, keressétek fel személy szerint a 120 képviselőt és győzzétek meg őket. Én nem hiszem, hogy sikerülni fog, de akkor legalább elmondhatjátok, hogy csináltatok valamit saját igazgatók szolgálatában. Tüntetni — ez szerintem nem elegendő...

A VITA ÉRDEKLI

Jicchák Návon államelnök a napokban jelen volt Jehosua Szobol új darabja, „Az utolsó munkás” díszelőadásán. A darab A. D. Gordon, az izraeli munkás mozgalom nagy alakjának életét hozza közelebb a nézőhöz.

— Nem szeretek díszelőadásokra járni — mondotta később az elnök. — Néhány nap múlva újra megnézem a darabot. Akkor szeretnék eljönni, amikor a fiatalok ülnek majd a nézőtérre és előadás után vita lesz...

MIERT LETT POLITIKUS

SAPIRA?

Ávrahám Sapira, az izraeli politikai élet új csillagának számát. Eddig gyáriparos volt, de a Tóra Nagyjainak Tanácsa öttette meg nem sokkal a választások előtt az Aguda lista 1. számú emberének. Mint kiderült, született politikus, aki régi, évtizedes gyakorlattal rendelkező parlamenti emberekben is túltett, amikor a koalíció előkészítéséről tárgyalt.

Jehuda Ávnér, a miniszterelnök tanácsosa találkozott Sapirával a napokban és gratulált neki a sikereihöz.

— Nagyon jól éreztem én magam a korábbi életkereteim között — mondta a képviselő.

— Tudja, miért vállaltam politikai szerepet? Mert az volt az érzésem, hogy a vallásos tábor elszakadt a nemvallásosoktól és a nemvallásosok úgy érzik, szar-

POSTAI ELŐFIZETŐINK FIGYELME!

1981 július 1-től

1 havi előfizetés

az ÚJ KELETRE

97.50 sekef

értéktöbblettel

az esedékes összeget ezen az áron fizessék be a hónap elején. A kiadóhivatal

kedék van köztük és az ortodoxia között. Az én egyetlen célom, hogy a két tábor közelebb kerüljön egymáshoz. Ezért lettem politikus.

MERIDOR HALLGAT

Mi az igazság a találmány körül, amely forradalmasítja a világot — és Izrael — energiaellátását.

Most azt mondják a hozzá közelálló, hogy nem tudományos, csak technikai jellegű a forradalom, amelyet a találmány je-

lent. Vagyis nincs ellentmondás a találmány és a tudomány sarkigazságai közt.

De mit mond Meridor?

A képviselő hallgat. Azt mondja, hogy szavait rosszul értelmezte, ezért utabban tájékoztatást csak akkor ad, ha elkészül a próbatüzem.

— Még néhány hónap, addig türelmet kérek a közönségtől — jelentette ki Meridor képviselő, aki nem hagyja, hogy ebben az ügyben sürgessék.

AMIKOR BÁRÁZÁNI IZRAELBEN JÁRT

Ma már nem titok, hogy Izrael annak idején aktív módon segítette a kurd nép szabadságharcát és fegyverrel, orvoscsoporthoz odaküldésével, valamint minden rendelkezésére álló eszközzel támogatta a közös ellenséggel, Irakkal szemben.

Néhány nappal ezelőtt dr. Micháel Alkón a beér-sévas Szoroka kórház orvosa elevevitette fel a Hadsereg Rádiójának a mikrofonja előtt azokat az idéket, amelyeket a kurd felkelők körében, az izraeli tábori kórház orvosaként töltött.

Alkón doktor két ízben is szolgált ebben a tábori kórházban és közelről ismerte Mula Musztafa Bázaránit, a kurdok legendás vezérét, aki már nem él.

Egyik történet érdekesebb, mint a másik. Az interjú egyetlen részletét idézzük:

— Bázaráni nagyon szeretett bennünket, izraelieket és többször is említette: „Van egy jó emberem nálatok. Egy zsidó, aki a harmincas években velem harcolt a hegyekben és akkor ő volt a kurd felkelés pénzügyminisztere. Vakon bíztam benne. Sajnáltam, mikor elment. Hozzátok ment. Most Izraelben él. De szeretném még egyszer látni ebben az életben...”

Aztán így folytatta Alkón doktor:

— Akkor nem sokan tudták, ma már elmondható, hogy Bázaráni egyszer Izraelben járt. A kormány hivatalos vendége volt. Akik vendégül látták, igyekeztek a kedvében járni és szinte lesték a kívánságait. Egyszer ezt mondta: „Fiúk, van nekem egy jó emberem nálatok. Keressétek meg is találták. Biztonsági feladat vár önre, kérjük,

— Az illetékes biztonsági szervek nem egészen egy nap alatt kiderítették, hogy a kereset iraki kereskedő Tibériáson él, s békés foglalkozást folytat: zöldségkereskedő. Azonnal elindultak Tibériásra, ahol egy nagy család fejként, gyerekek, unokák és dédunokák társaságában meg is találták. „Biztonsági feladat vár önre, kérjük, jöjjön velünk!” — mondták az öregnek, aki felugrott, haptákba vágta magát és boldogan közölte, hogy várja a parancsot, azonnal teljesíti” — Az a parancs, hogy jöjjön velünk. Egy katonai táborba megyünk, ahol azonosítani kell valakit. Azt állítja az illető, hogy Bázaráni köréihez tartozott.”

— Az öreg iraki zsidó beült a jeepbe és utaztak Jeruzsálem felé. Utközben a kiesérő szép lassan előkészítette lelkiileg az öreget, majd végül megmondta: „Mula Izraelben van, s kifejezte a kérését, hogy magával találkozzék.”

A találkozás így folyt le a két öreg harcos között:

— A tibériási zöldségkereskedőt bevezették abba a szobába, ahol Mula Musztafa Bázaráni volt. Térdre borult előtte. Bázaráni ezt látván szintén térdre vetette magát és a két idős ember percekig ölelte egymást ebben a fureszt helyzetben.

Később Mula Musztafa Bázaráni kijelentette:

— Nagyszerűen éreztem magam Izraelben. A kormány vezetői minden segítséget megadtak és szinte a tengerükön hordtak. De a legszebb pillanat az volt, mikor megölelhettem régi bajtársamat, aki zsidó ember létére a hegyekben...

88.

— Megállnak valahol üzemanyagot felvenni? — kérdezte. Tudta, hogy az európai járatok néha menetrenden kívül megállnak Montrealban vagy Uj-Foundlandban, üzemanyagért. Ha így volna, akkor esélyük lenne elkapni az öregasszonyt, és megfoszthatnánk az olaszországi ut örömeitől.

— Ennek is utánanéznem — válaszolt az alkalmazott. — Az utiterv szerint egyenesen Rómába repülnek. Megállás nélkül.

— Átkozott vénasszony! — tört ki Tanya.

Tehát Ada Quonsett repül Olaszországba és vissza, közben pihen egy éjszakát, és ellátják étellel itallal — a légitársaság költségeire. Dühödten gondolt rá, mennyire alábecsülte az öregasszony elhatározását, hogy nem hagyja magát visszaküldeni a nyugati partra. Abban is tévedett, hogy Mrs. Quonsett számára csak New York érdekes.

Alig negyedórája döbönt rá, hogy valóságos szellemi vetélkedő alakult ki közöttük. Ha így van, akkor a verseny kétségkívül a San Diego-i kicsi öregasszony javára dönt el. Azt kívánta, bár csak kivétel tenne a légitársaság, és eljárását indítana Mrs. Quonsett ellen. De tudta, hogy nem így lesz.

A fiatal Peter Coakley mondanivalót próbált találni.
— Ó, maga hallgasson! — vágta oda neki Tanya.

A körzeti szállítási vezető néhány perccel Coakley és a jegykezelő távozása után tért vissza az irodába. Bert Weatherby keményen dolgozó, és kemény munkát követelő, negyvenes éveivel még taposó férfi volt, aki a nehezebb uton, alulról indulva érte el pozícióját: csomagkezelőként kezdte. Az egyébként tapintatos, jó kedélyű ember ma este fáradt volt és ingerlékeny. Három, szűnnélküli megfeszített idegmunkát követelő nap volt mögötte. Türelmetlenül hallgatta végig Tanya jelentését, aki minden felhősséget magára vállalt, csak mellékesen említve meg Peter Coakley nevét.

AZ ISRAELI OPERA

Alapító: Eddis de Philipe
A 34-ik, 1981—82-es idény megnyitása:

MUSORREND:

- Tel-Aviv, szept. 5: CIGANY-BARÓ
- Tel-Aviv, szept. 8: PILLANGÓ-KISSASSZONY
- Tel-Aviv, szeptember 9 és 19, valamint Haifa, Auditorium, szept. 14: HOFFMANN MESEI
- Tel-Aviv, szept. 12: TRAVIATA
- Tel-Aviv, szept. 13 és szept. 20: JANCSEI ÉS HULSKA
- Tel-Aviv, szept. 16: BOHEMEK
- Tel-Aviv, szept. 21: DON PASQUALE
- Tel-Aviv, szept. 26: DENEVER

Bemutató előadás Tel-Avivban szept. 30-án: MARICA GRÖFNÖ. Kálmán Imre operettje. Jegyelővétel: Tel-Aviv: Allenby 1, telefon 657227 * Haifa: Makkabi pénztár.

Arthur Hailey
Repülőtér

— Szeretném, ha utánanéznem nem lehetne-e tenni valamit az ügyben — mondta a főnök, végigsimítva ritkuló, őszes haján. — Pontosan ilyen esetekben szoktak eliskadni fontos részletek. — Rövid gondolkodás után recesszív hangon folytatta. — Maga idézte elő ezt az egészet: jól tené, ha mentené, ami még menthető. Beszéljen a felszállásirányítással; kérje meg őket, szólnanak rádióan a Kettes Járat parancsnokának az ügyről. Hogy ő mit tesz majd, nem tudom. Én személy szerint harmincezer láb magasságból kihajítanám azt a boszorkát, de hát ez a parancsnokra tartozik. Különbösen ki a parancsnok?

— Demerest kapitány.

— Lehet, hogy ő még is teszi — morogta a főnök. — Vagy jó heccenek fogja fel a dolgot, csak mert a vezetőség a haját tépi.

A HITACNDUT OLÉJ HUNGÁRIA

PETAICH TIKVA

Becsúzzon el Otrától (Sharem) Leichtner Eil szakszerű szórakoztató, vezetőjevel.
Orómmal értesítjük, Ramat Gan Tel-Aviv, Bené Brak, petach tikva kiránduló társaság, hogy bücsükirándulást vezetünk három napra, Béer Sáva, Ejlát, Otrá, Szodom, Ein Gedi, Jeruzsálem, tiszonon. Szeptember 7-8-9 hétfő, kedd, szerda. Reggel 7 órakor a Habimától, 7.20-kor a ramat gani Rama mozáival szembeni benzinkutatótól 7.25-től Bené Brakból, a Hasomer utcai Eged medátólól 7.30-tól a petach tikva 51-es sűrűt végállomása mellőlül térről, pontos indulások. Program: 1. nap: Béer Sáva, Jootvata kibútt telcsárdája, Ejlát. Két éjszaka a város szívében levő Eilon szállodában. Kétféle szobák, fűdőszobával, teljes légkondícionálás, uszoda a szállodában, telvendéglő, két bőséges európai reggeli, színes televízió, videó tape esténként díjmentesen mb. vendégeinknek). II. nap: Földvárak, Otrá, (Sharem) fűdőszobával, D. Zahav, Nueba fűdőszobával, III. nap: Földalatti akvárium osodái, halmuzeum, (a mi számlánkra!) Szabad fűdőszoba, vásárlás Ejlátban, Szodom Ein Gedi, fűdőszoba a Holt tengerben. (Az összes strandolások díjmentesek). Jeruzsálemet át hazá est 7 óráig. Csak Lehtner Eil vezetésével láthat siettetés nélkül ennnyit 3 nap alatt. Az ár: 900 sekel! Lehetőse 2 részletfizetésre. (Az első a felrakozásor, a második részlet szept. 1-ig beárólag) Csekket is elfogadjunk.

Jegyezze fel: Felrakozás. Petach Tikva, Klein Laciánál, Alifia könyvtár, Mobilvör u. 11. tel. 912755. csak délelőtt 9-tól 12-ig beárólag. Tel. Avivban, Leichtner Eil fogadja önt, a Mooca kávéház teraszán (Ben Jehuda utca 5. a 4-es autóbussz Mograbi tértől megállója mellett, Mograbi tér). Felfogadás kizárólag: vasárnap, kedd délelőtt 10.30-tól 12 óráig, hétfőn, szerdán délután 16.30-tól 18.00 óráig, nagyvonalú utra fel a hivatalos órákat, más időben ne táradion oda, mer senkít sem talál. Projekció nálunk nincs, fényképek, helyek sem, aki előbb jön, előbb ül. A kirándulást nem az Aranykor Klub rendezi, legyelővétel kizárólag a fent leirt helyeken, napokon és órákban. Szeretettel várjuk.

RECHOVOT

Szeretettel meghívjuk tagjainkat keddtől este, augusztus 18-án, 6 órai kezdettel, Isnyaltdélutánra. Előadó: TABAK LASZLO, az Uj Keszlet munkatárs, SCHWARTZ ASER kántor. Megnyitó: LOWINGER CVI elnök.

A vezetőseg

ÜDÜLÉS

● TEL-AVIV panzió, Cfat, Eit Berenson üdülésre, pihenésre elsőrangú konyha diétás és nagyon gondoskodás és szolgáltatás. Uszoda a mi számlánkra. Helyrendelések, Cfat, 067-72355, 067-72382. — Gyermekeknek nagy engedmény.

Akárhogy is, mondják meg neki, hogy landolás után, tartsák a fedőzetet a csoszolyát, nehogy kiséret nélkül szálljon ki a gépből. Ha az olasz hatóságok le akarnak csukni, annál jobb. Meg aztán értesítsék a római képviselőtünk vezetőjét. Miután megérkeznek, övé lesz a bébi, dajkálhatja, és remélem, sokkal használhatóbb emberei vannak hozzá, mint nekem.

— Igenis, uram — mondta Tanya.

Referálni kezdett a Kettes Járatral kapcsolatos másik ügyről: a gyanusan viselkedő, akataskás férfiről, aki magára vonta Stansish vámfelügyelő figyelmét. Mielőtt befejezhetné volna, főnöke a szavába vágott.

— Felejtsé el! Mit akarnak tőlünk a vámosok, mi végezzük az ő munkáját is? Amíg a légitársaság nem érdekelt, tessék, rá, hogy mit cipelt a fickó abban a táskában. Ha a vámosainkat érdeklí, szólnak át az olaszoknak, ellenőrizzék azok, nem mi. Akármilyen legyen, ha nekiallok ilyesmivel zaklatni egy fizető utast, főleg, mikor semmi közünk hozzá.

Tanya habozott. Bár ő nem látta az akataskás embert, valami mégis nyugtalanította. Hallott már olyan esetekről, amikor... Persze még a gondolat is képtelenség...

— Talán nem is csempészésről van szó — mondta mégis.
— Azt mondtam, felejtsé el! — csattant fel a főnök.

Tanya távozott. Irodájába érve leült az íróasztalához és nekilátott megfogalmazni a Kettes Járat parancsnoka, Demerest kapitány számára a Mrs. Ada Quonsettről szóló üzenetet.

2.

A repülőtér felé tartó taxiban Cindy Bakersfeld lehunyt szemmel dönt a hátsó ülés támlájának. Nem érdekelt a kinti havazás, sem az, hogy a taxi lassan halad a zsufoolt utakon. Az elmúlt két órára gondolt és hullámként öntötte el a fizikai öröm, a megelégedettség (vajon az „elfőria” erre a helyes kifejezés? — tündődött).

Elégedettségét Derek Eden okozta.

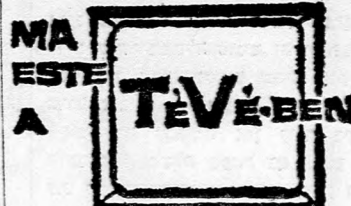
Derek Eden, aki az Archidonai Segélyalapítvány koktélpártyján (Cindy még mindig nem tudta, melyik Archidonáról van szó) tripla bourbonot hozott neki, amit ő nem ivott meg! Derek Eden, aki a legszemtelenebb módon tett neki ajánlatot. Derek Eden, aki a mai napig Cindy számára csak a Sun-Times másodrangú, alig ismert riportere volt: a kéjence arcú bizalmaskodó modoru, leirhatatlanul gyűrött ruhákat viselő Derek Eden, az ő ütött-kopott, kívül-belül koszos Chevroletjével. Derek Eden, aki egy olya pillanatban talált Cindyre, amikor annak férjira, akármilyen férjira volt szüksége, és nem voltak tul-

(Folytatjuk)



A SÜLLYEDŐ AMCO-CADIZ

Párizsban folyik az „Amoco—Cadiz” per. A hatalmas tankhajó 1978 márciusában szenvedett hajótörést Franciaország partjain és a tengerbe ömlő 220 ezer tonna kőolaj megfertőzte a bretagnei fűdőhelyeket, elpusztította a növény- és állatvilágot. Az olasz kapitányt, Psquale Badarit a vizsgálóbizottság „meghőcsészelt hibáért” marasztalta el: nem hívott idejében segítséget. Azóta számtalan hasonló baleset történt és a közlekedés komoly veszélyt jelent a környezetre. Kiderült, hogy ócska, az előírásoknak meg nem felelő hajók közlekednek a tengereken, úgynevezett „olcsó zászlók alatt”, — vagyis olyan országok védelmében, melyek az adójövedelmek érdekében elnözően viselkednek. A hajók 80,3 százaléka az afrikai Libéria zászlaja alatt hajózik, 39,5 százaléka Görögországban van bejegyezve. Míg az évi hajótörések világszámát (az állományhoz viszonyítva) 0,39 százalék, a libériai zászló alatt közlekedő hajóknál 0,54, a görög hajóknál pedig 1,11.



VASÁRNAP

- 17.30: KIS LAK A PRÉRIN — „Harriet pletykál”
- 18.15: A VILÁGÜR UTTOROI
- 20.00: RÖVID HIREK
- 20.03: MŰVÉSZISKOLA — Ezutal Claude Frank és Gina Bachauer zongoraművészek, valamint Isaac Stern hegedűművész közreműködésével
- 20.30: FILMEK, AMELYEKET SZERETTÜNK — A sorozat III. része: Zsánerek a film hőskorától napjainkig: „A megpróbáltatások percei”
- 21.00: MABÁT HIRMAZIN
- 21.30: AMI A HIREK MÖGÖTT VAN
- 22.00: LOU GRANT — „Befolyás”
- 22.50: PARBESZED
- 23.20: SZAPPANBUBORÉK
- 23.50: Egy mondat a Szentírásból. — EJJFÉL ELŐTT — hírószefoglaló.

ISKOLATÉVÉ

- 9.00: Bábfilm
- 9.25: Rajzfilm
- 10.00: Angol
- 10.15: Az arany nyomában (IV)
- 10.40: Most vagy soha
- 15.30: A fehér vad-ló
- 16.30: Népszerű tudomány



1981. augusztus 16, vasárnap 5741. év 16.

I. MŰSOR

- 7.07: Reggeli hangverseny. — 11.00: Orientális dalok, 11.30: Szabadegyetem, 12.05: Kamarazene, 13.00: Könyvi és klasszikus, 14.10: Gyerekeknek, 15.25: Közelkeleti magazin, 16.05: Vasárnapi zene, 17.35: Oléknak, — 20.05: Szabadegyetem, 20.35: Kamarazene, 23.00: Hanglemezek, — 0.10: Monteverdi műveiből, 1.10: Hátikvá.

II. MŰSOR

- 8.10: Zenés magazin, 12.05: Dolgozóknak és munkadókknak, — 12.30: Sport, 14.10: Zenés magazin, 16.10: Sajtófogadás, 17.10: Nátán Jonatan verseiből, 18.05: Vallásügyi magazin, 19.45: Sport, 20.10: Régi dalok, 21.05: Fuvózenekarok, 22.05: Irodalmi magazin, 23.05: Művészeti magazin, — 1.10: Hátikvá.

A HADSEREG RÁDIÓJA

- 9.05: Éppen most, 11.05: Régi dalok, 12.05: Hanglemezek, — 14.05: Kettőtől négyig, 16.05: Délután négykor, 17.50: Sport — 18.05: Sajtófogadás, 19.05: Régi dalok parádéja, 21.35: Héber dalok, 22.05: Könyvi és klasszikus, 23.05: A 80 éves Kfar Távor, — 0.05: Éjjeli madarak, 2.05: Tar ka műsor reggel 6 óráig.

HABIMA

Tel-Aviv, augusztus 16, vasárnap
A KIS TEL-AVIV
A kisteremben:
HAKTUBA

SZEPTEMBER ZICHRON JÁKOVBAN

Ha eddig még nem üdült Zichron Jákobban, a „BÉT MÁJMON” kóser szállodában, mert júliusban vagy augusztusban külföldön volt (bár a külföld az nem üdülés, csak utazás), akkor tartozik önmagának azzal, hogy szeptemberben megy el oda. Igyekezzenek szobát foglalni, nehogy ismét elszalassza (Ros Hásáná megtelt). Teljes panzió 400 sekel, fél panzió 336 sekel, szoba reggelivel 246 sekel, egy-ágyas szoba ártóbblet 112 sekel. Az árakban benne van az értékőbblet adó (elfogadjuk a pénzügyminisztériumi beutalásokat). Szobafoglalás telefonon: 063-90212, ajánlatos este telefonálni és tárcsázás után türelmesen várni.

לבארה אין כל קשר בין שתי יצירות...
ההופעה השבוע בהמוניה: האחת ששמו...
השני סמבולי...
השלישי...
הרביעי...
החמישי...
הששי...
השביעי...
החמישי...
הששי...
השביעי...
החמישי...
הששי...
השביעי...

CSAK PRIORITAS KÉRDESE...

Látszólag nincs semmi köze egymáshoz a héten a sajtóban...
megjelent két hírek: az egyik, hogy nyolc...
Agudához tartozó helyettes államtitkár neveztek ki a különböző minisztériumokba, a másik pedig, hogy egyetlen hét leforgása alatt precedens nélküli számú ember lett közlekedési balesetek halálos áldozata, vagy sebesültje.

De ez csak látszólag van így, a valóságban erős okozati összefüggés áll fenn a két hír között, amennyiben a kormány ezúttal is megismételte a logikus fontosságú sorrendet. Ez az ország, 33 teljes éven át jól megvolt egyetlen Agudá-párti helyettes államtitkár nélkül, de közlekedési rendőr sohasem volt elegendő számban, mert mindig túl kis esire sikerült a rendőrszolgálat költségvetése. A hétfői átdöni és negevi tömegszerecsénelenségek óta ezer és ezer különböző, részben abszurd javaslat jelent meg a sajtóban a forgalmi balesetek elleni harc ügyében, közöttük például olyan ostobaságok is, mint statárium az út mentén és a forgalmi kihalások elkövetőinek azonnali bebörtönzése — de valahogy senki sem gondolt arra, hogy az utakat ellenőrző rendőrlétszámának jelentős megnövelése, nagy mértékben orvosolhatná a bajt.

Nyolc águdista államtitkár-helyettes fizetéséből, legalább húsz forgalmi rendőr bérét lehetne fedezni. Nem szorul bizonyításra az a tétel, hogy még húsz rendőr a közutakon csökkenthetné a balesetek, illetve az áldozatok számát. „Mindenki, aki egy zsidó ember életét menti meg, mintha az egész emberiséget mentette volna meg” — mondja az Irás és kétségtelen, hogy húsz rendőr — a nyolc helyettes államtitkár-ral ellentétben — igenis megmentene több, mint egy ember-életet.

UJ KELET

6770 Tel-Aviv, Hárakevet 52
FUGGETLEN NAPILAP
Telefon: 330011

Főszerkesztő:
S. HIMMELFARB

A szerkesztőség nem felel a hirdetések tartalmáért. —
Kéziratokat nem őrziünk meg és nem adunk vissza.

Izrael figyelemmel kíséri a rakéták esetleges elhelyezését Libanonban

Beirut „komoly formában tanulmányozza” a libiai javaslatokat léghárító rakétaütegek elhelyezésére

Illetékes izraeli tényezők éber figyelemmel kísérik a fejleményeket azzal a libiai javaslatlalt kapcsolatban, hogy léghárító rakétaütegeket helyezzenek el Libanonban, az izraeli berepülések megakadályozására. Hír szerint, az ütegeket főleg az ország északi részében helyeznék el.

Libanon miniszterelnöke, mint ismeretes, még a múlt héten közölte, hogy „elvbén elfogadják” Libia javaslatát a léghárító ütegek elhelyezése ügyében, hogy ily módon meg lehessen zavarni az állandó izraeli felderítő repülőket.

Ugyanakkor azonban közölte Sáfik Vázán miniszterelnök, hogy csak a kormány valamennyi tagja által történő „beható tanulmányozás” után esik végleges döntés a gyakorlati kivitelezést illetően.

Mértékadó izraeli tényezők kiértékelése szerint az ügylet végleges végrehajtásához 3000 technikus foglalkoztatására van szükség, és a projektum ára több száz millió dollárra rúg. Amennyiben a két állam között megállapodás jönne létre és végrehajtanák a rakétahálózat elhelyezését, úgy ez Izrael szempontjából rendkívül veszélyes lenne, és nagymértékben megnehezítené a felderítő repülőket Libanon felett.

Katonai tényezők véleménye

AZ ELMULT TIZ ÉVBEN

NÖTT A TERMELES, A FOGYASZTAS, — CSÖKKENT A NÉPSZAPORULAT ARÁNYA

Az utóbbi évtizedben nagymértékben visszaesett az izraeli zsidó lakosság szaporodási aránya. Egyidejűleg visszaesett az egyes dolgozó rétegek jövedelme, ami elsősorban az egészen fiatal és az idős korosztályokra vonatkozik.

Ez derül ki abból a felmérésből, amely visszapillantást nyújt az elmúlt évtized társadalmi helyzetére, mégpedig a statisztikai kimutatások szemszögéből. Ezt a felmérést, amely a maga nemében az első ilyen jelentés, a munkaügyi és népjóléti minisztérium kezdeményezte és az 1969—1979 évekre vonatkozik.

Szerint libiai rakéták elhelyezése megfelelő izraeli ellenlépést követel meg. Néhány héttel ezelőtt az izraeli harcrepülőgépek a dél-libanoni Dámur közelében megsemmisítettek egy SAM-9 típusú libiai léghárító rakétaüteget.

Katonai tényezők szerint rakéták elhelyezése Libanonban, egyértelmű a libanoni kormány által aláírt tűzszünet megszegésével.

Az ország zsidó lakossága az említett időszakban 28,4 százalékkal emelkedett, viszont a nem-zsidó lakosság ezidő alatt 46 százalékkal gyarapodott.

A „negatív lakosság-vándorlás”, értsd: a jerida fokozódott, és az elmúlt 10 év alatt 126,464 polgár hagyta el az országot. A kivándorlás szempontjából 1974 volt a legrosszabb év: 25,664 izraeli jeridázott.

A házassulók arányszámának visszaesésével szemben növekedett a válások száma, főleg az 1974—1979 években. Az említett időszakban 12,6 százalékkal csökkent a házassulók száma, viszont 45,3 százalékkal emelkedtek a válások.

Az ország lakossága öregedik. Az idős emberek arányszáma 1979-ben a lakosság 9,4 százalékát tette ki, szemben az 1969 évi 2 százalékkal. Ezzel szemben az életkor meghosszabbodott. — 1969-ben az elhunytak átlagos életkora 69,5 év volt, ami 1979-ben 71,9 évre emelkedett.

Az életnívó lényegesen emelkedett az utóbbi évtizedben: az egy személyre eső fogyasztás 33 százalékkal nőtt. A drágasági index 775 ponttal lett magasabb, a nemzeti termelés pedig 63 százalékkal fokozódott. A felmérésből megtudjuk, hogy még a kalória-fogyasztásunk is emelkedett, — meghozz 3,8 százalékkal. Minden esetre ezen az örvendetes átlagon belül a 60 éven felüli idős emberek és a kezdő fiatal korosztály gazdasági helyzete romlott az 1969 évi állapothoz viszonyítva.

Alligátor - farm Chámát Gádérban

A közeli napokban az El-AI gépén 120 alligátort hoznak Amerikából hazánkba. A ma már kiveszőfélben lévő hullóket Chámát Gádérban helyezik el.

Chámát Gádér melegvízű forrásokkal bőségesen megáldott nyaralóhely, amelyet turisztikai és gyógyfürdő céljaira a Golánon lévő három kibuc: Móvó Chámá, Áfék és Kfár Cháruv épített ki. A hullóket 45 dunám területű melegvízes medencében helyezik el. A medence körül az afrikai dzsungelhez hasonló trópusok parkot szándékoznak létesíteni, ösvényekkel, padokkal, sőt dekoratív fahidakkal, amelyek lehetővé teszik, hogy a látogatók könnyebben megközelítsék, megtekinthessék a medencékben nyüzsgő hullóket.

A megrendelt alligátorok közül a legfiatalabb 1 éves és 35 centiméter hosszú, a legidősebb pedig 12 éves és 5 méter hosszú. Valamennyien az egyik floridai alligátor tenyésztő farmon születtek és az amerikai kormány rendkívüli engedélyével kerültek hazánkba. Washington ugyan is megtiltotta a „hazai” alligátorok exportját.

Móvó Chámá kibuc szóvivője elmondotta, hogy az alligátorfarm a Természetbarátok Egyesülete és a Természetvédelmi Hatóság felügyelete alatt áll majd. Erélyesen cáfolta a híreket, hogy az alligátorokat amikor elértek egy bizonyos nagyságot, lenyúzzák és a bőrüket cipő- és tászkészítésre használják fel. A szóvivő szerint az alligátorfarm kizárólag turisztikai és látványossági célokat szolgál és a hullóket optimális körülmények között 120 évet is élhetnek.

A három kibuc 350 ezer dollárt fektetett az alligátorfarm felállításába.

Ismét megdrágultak a kőolaj-termékek

A villany és a víz újabb áremelkedésével kell számolni

A péntekre virradó éjszaka, éjfél körül, 18 százalékkal emelkedett az úgynevezett „nehéz kőolajtermékek” ára. A rendelkezés értelmében változatlan maradt a benzín és a gáz ára, míg a többi termékekben a következő emelkedések álltak be:

Szoler: literenként 4,8 sekel (azelőtt: 4,1).
Petróleum (neft): 5,2 sekel (4,4).
Mazut (nehézolaj): tonnánként 2,384 sekel (2,020).
Ugyanez ipari célokra: tonnánként 2,641 sekel (2,283).
A drágulásra azért került sor, hogy ily módon lehetségessé váljék a szubszidiумok csökkentése ezekre az üzemanyag-fajtákra. A drágulás után a szolerre, a nehéz olajra és a petróleumra fizetett állami támogatás nem haladja meg a 15—20 százalékot. Az államkincstár fymódon havonta mintegy 300 millió sekel takarít meg.
A pénzügyi kormányzat kiértékelése szerint a pénteki drágulás az árin dex 1,3 százalékos emelkedését vonja maga után. — Ez az emelkedés azonban csak részben jut kifejezésre az augusztusi indexben, részben áttevődik szeptemberre.
Jorám Áridor pénzügyminiszteri kinevezése óta első alkalommal hagytott most jóvát 12 szá-

zaléknál magasabb áremelést, s gazdasági körök ezt a ténynt meg elégedéssel regisztrálták.

A pénzügy- és energiaügyi minisztériumok szakértői a közeli napokban ülnek össze, hogy tárgyaljanak a villanyáram 11 százalékos drágításáról, amit az áram előállítására szolgáló mazut (nehézolaj) 18 százalékos drágulása tesz szükségessé.

Természetesen a villanyáramon kívüli és ezzel egyidejűleg emelkedik a víz ára is, mert hiszen a víz szivattyúzása áramfogyasztással jár.

A jelek szerint azonban az áram és a víz árának emelését szeptember 1-ig elhalasztják.

A NAGYVILÁGBÓL

AZ UZLET, AZ UZLET...

Mitterrand francia államelnök üdvözlő táviratot intézett Radzsai iráni államelnökhöz új tisztsége átvétele alkalmából, a perzsa államfő pedig gorombán azt válaszolta, hogy Mitterrand hazug, ellentmond önmagának, amikor sikert kíván Iránnak és közben Mirage-repülőket szállít Iráknak.

Nincs igaza, Mitterrand jókívánságai őszinték: nincs ellentmondás: ha Irán sikereket arat a harctéren, Irák újabb Mirage-gépeket kell rendeljen Franciaországtól...
Henri Montant (Párizs)

HARMINC ÉV

MADRID. — A főügyész 30 évi börtönbüntetést kért a februári államcsiny három fő szervezőjére. Antonio Tejero Molina vezérezredes, aki tiszttában van a katonai büntetőtörvénykönyv előírásai val, a puccs bukása után, amikor szabadon bocsátotta a tizenhét órán át fogvatartott képviselőket, így búcsúzott tőlük: „Onök szabadok uraim, én azonban 30 évig csücsülök majd a rácsok mögött”. A másik két fővádlott, Alfonso Armada tábornok, a száraz földi erők volt vezérkari főnöke és Jaime Milans del Bosch tábornok, Valencia tartomány volt kormányzója, aki harci készütségbe helyezte tankjait február 23-án. Az ügyész kérte, hogy a két tábornokot szembesítsék, e „hosszu éjszaka” során tanusított magatartásuk teljes tisztázására. A vádirat szerint az ügyész 5—20 évig terjedő börtönbüntetést kér további 27 vádlott ellen.

RABSZOLGÁK

GENF. — Az UNO emberi jogokkal foglalkozó bizottsága Genfben értekezletet tartott, amelyből kiderült egyebek között, hogy Mauritániában százezer ember rabszolgaként él. A világszerte dolgoztatott gyermekek száma meghaladta az 50 milliót. Kizsákmanóválasz magyarázata a nyomor, számos ország gazdasági és társadalmi helyzetének visszamaradottsága. Mauritániát azért említették elsősorban, mert ebben az országban érvényesül a legbrutálisabb módon a rabszolgaság. Mauritánia összlakossága csupán egymillió ember, tehát tíz százaléka rabszolgáskorban él, veszik és eladják őket, mint a háziállatokat. Ezen kívül 300 ezer volt rabszolga félrabszolgáskorban él. Ezek az appartheid-politikához hasonló megkülönböztetéseknek vannak kitéve, olyanok, mint az indiai „tiszttalan” páriák. A rabszolga, ha nem születik gazdája tulajdonaként, akkor vásárlás, vagy emberrablás útján kerül rabszolgáskorba. A rabszolga - anya gyermeke a gazda tulajdona, kedve szerint eladhatja, az anyjától függetlenül. A rabszolgánál kétszer annyiba kerül, mint a férfi, mert további rabszolgák potenciális termelője. A felszabadultak másodrendű állampolgárok, akiket még az állam is közmunkára foghat. Csak kevésnek sikerül megszöknie, s ezeket a rendőrség és az adminisztráció segítségével kutatja fel a gazdájuk. Nem csak a feudális típusú gazdák és birtokosok rabszolgatartók: az ál-

lami tisztviselők, beleértve a rendőröket is, rendelkeznek olyan olcsó munkaerővel, amely felett korlátlan hatalmat gyakorolnak. Mauritánia tagja az UNO-nak, csatlakozott az emberi jogok általános kiáltványához, amely minden formájában elítéli a rabszolgaságot, sőt, az állam alkotmánya is törvénytellennek tekinti azt. 1980 júliusában kormányhatározat jelent meg a rabszolgaság eltörléséről, de ez csupán formai nyilatkozat, amely az ország jóhírének a védelmére látott napvilágot, gyakorlati hatása jelentéktelen.

„ÉRVEK”

KOPPENHÁGA. — Augusztus 11-én bomba robbant a Swissair repülőársaság irodáiban. A robbanás két amerikai turistát megsebesített és jelentős anyagi károkat okozott. A merényletet a Junius 9. mozgalom nevű örmény szervezet vállalta, amely így akart tiltakozni a svájci hatóságok által letartóztatott Mardiros Jamgotchian fogvatartása ellen. Az ideiglenes tartózkodási engedéllyel Svájcban élő örményről a hatóságok feltételezik, hogy terrorista.

SENEGAMBIA?

BANJUL. — A gambiai hatóságoknak sikerült elfogni a július 30-i sikertelen puccs két vezetőjét az úgynevezett Legfelsőbb Forradalmi Tanács tagjait, amely az államcsinyt szervezte. Mindketten a főváros egyik peremnegyedében bujkáltak. Letartóztatott a parlamenti ellenzék számos képviselőjét is. A szenegáli csapatok, amelyek meghiúsították a puccsot, 30 embert vesztek, ebből 17 egy helikopter-balesetben halt meg. A harcok tíz napig tartottak. Noha Gambia kormányja ismét kezébe vette az ország ügyeit a vezetését, a helyzet nem egyértelmű. A szenegáli csapatok nem hagyhatják el az országot újabb felkelés veszélye nélkül, mert nem lehet tudni, mennyi ideig kell még védelmezniük Gambia kormányát, a lakosság megszálló csapatoknak fogja tekinteni azokat. Száműzetésben élő gambiai politikusok szerint az ország képtelen gazdaságilag és biztonsági szempontból is fenntartania magát és ezért federációt javasolnak Szenegállal, Szenegambia néven.

BÖRTÖNBE MENEKÜLT

PEKING. — A kínai fővárosban bejelentették, hogy a nacionalista Kína légierőjének egyik pilótája a kommunista Kínába menekült. Huang Zisang, a taiwani ötödik brigád parancsnoka volt, aki a pilóták kiképzésével foglalkozott. F-5-F típusú amerikai vadászbombázójával Fuzsijamban szállt le augusztus 8-án. A taiwani hatóságok elismerték a gép és a pilóta eltűnését, de azt állították, hogy a segédpilóta ejtőernyővel kiugrott, motorhiba miatt és a taiwani parti őrség kiementette a tengerből.

NYÁRI TÁBOROZÁS KUWEITBAN

A kuweiti ifjúság nem elég járatos a Korán világában, ezért az illetékesek nyári táborok sorát szervezik, ahol kellemes körülmények között, a szabadságidő okos kihasználásával megszerzhetik a hiányzó ismereteket. A táborozó fiataloknak papi személyek tartanak előadássorozatot a Korán lényegéről.